

BORDOSEP

Fungicida in polvere bagnabile pronta all'uso ad ampio spettro d'azione a base di solfato di rame neutralizzato con calce.
Meccanismo d'azione: FRAC M1

BORDOSEP

COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:
Rame metallo g 20
(sotto forma di solfato neutralizzato con calce idrata)
Coformulanti q.b. a g 100

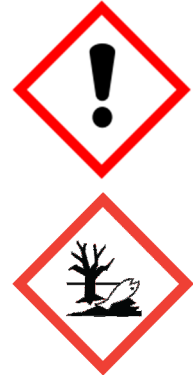
INDICAZIONI DI PERICOLO

H319 Provoca grave irritazione oculare. **H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

CONSIGLI DI PRUDENZA

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/ il viso. **P305+P351+P338** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P391** Raccogliere il materiale fuoriuscito. **P501** Smaltire il prodotto/recipiente In accordo con le normative nazionali.

ATTENZIONE



SEPRAN s.a.s.

Via Brenta, 20 – 36033 Isola Vicentina (VI) - Tel.+39 0444 976562
Email: info@sepran.com - Web: www.sepran.com

Officine di produzione: **IMC LIMITED**, Naxxar (Malta) - **Kollant S.r.l.**, Vigonovo (VE) - **Manica S.p.A.**, Rovereto (TN) - **GI.MA S.r.l.**, Cento (FE) - **STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A.**, Cotignola (RA) - **TORRE S.r.l.** – Torrenieri (SI)

Distribuito da **MANICA S.p.A.**, Rovereto (TN) - **Copyr S.p.A.**, 20157 Milano - **N. Sgaravatti & C. S.p.A.**, 52020 Pergine Valdarno (AR)

Registrazione del Ministero della Salute n° 10233 del 20/12/1999

CONTENUTO: 100-150-200-250-300-350-400-450-500-750 g / 1-5-10-20-25 kg

Lotto n°...del...:

PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI: Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata da corpi idrici superficiali di:

- 20 metri utilizzando ugelli con riduzione della deriva del 75% o 30 metri per applicazione su pomacee/drupacee (inverno/pre-fioritura);
- 10 metri utilizzando ugelli con riduzione della deriva del 75% o 20 metri per applicazioni su pomacee (post-fioritura), olivo e agrumi;
- 5 metri utilizzando ugelli con riduzione della deriva del 75% o 10 metri per applicazioni su actinidia e vite;
- 5 metri per applicazioni su ortaggi a foglia e a bulbo, ornamentali, legumi, cucurbitacee, pomodoro, melanzana e patata;
- 20 metri utilizzando ugelli con riduzione della deriva del 75% per applicazioni su fruttiferi a guscio.

INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

Terapia: gastrolusi con soluzione latte-albuminosa, se cupremia elevata usare chelanti, penicillamina se la via orale è agibile oppure CaEDTA endovena e BAL intramuscolo; per il resto terapia sintomatica.

Avvertenza: Consultare un Centro Antiveneni.

BORDOSEP è un fungicida ad azione polivalente che agisce per contatto e si impiega nella lotta preventiva contro un gran numero di parassiti fungini sensibili al rame. Grazie alla particolare micronizzazione della formulazione e alla perfetta combinazione rame-calce, il preparato possiede una neutralità, sospensibilità e bagnabilità adeguate ad assicurare un'omogenea ed uniforme copertura della vegetazione all'atto dei trattamenti. BORDOSEP si impiega sospendendolo direttamente in acqua senza l'aggiunta di calce.

MODALITÀ, DOSI E CAMPI D'IMPIEGO

Rispettare la dose ad ettaro indicata. **NON applicare più di 30 kg/ha di prodotto (=6 kg/ha di sostanza attiva) all'anno.**

Coltura	Avversità	Epoche d'impiego	Dosi d'impiego	Dosi/ha	N° max trattamenti anno	Intervallo tra i trattamenti (gg)	Volumi di irrorazione consigliati (l/ha)
POMACEE (melo, pero, cotogno)	Ticchiolatura (<i>Venturia inaequalis</i>), Cancri rameali (<i>Nectria galligena</i>), Batteriosi.	-trattamenti autunnali e invernali al bruno fino a pre-fioritura	350-625 g/hl	3,75-6 kg	4	7-21	500-1500
		-trattamenti da post-fioritura a pre-raccolta	65-500 g/hl	1-2,5 kg	4		
DRUPACEE (pesco, nettarino, albicocco, ciliegio, susino)	Bolla (<i>Taphrina deformans</i>), Corineo (<i>Coryneum</i> , <i>Stygmia carpophila</i>), Batteriosi (<i>Pseudomonas</i> spp, <i>Xanthomonas</i> spp.)	-trattamenti autunnali e prefiorali	300-2100 g/hl	3-6,25 kg	4	14-21	300-1500
		-trattamenti post fioritura	100-150 g/hl	1-1,5 kg	5		
Solo pesco, nettarino e albicocco per trattamenti post fioritura	Peronospora (<i>Plasmopara viticola</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas</i> spp., <i>Pseudomonas</i> spp.)	-trattamenti pre-fiorali -trattamenti post-fiorali -trattamenti di "chiusura"	250-500 g/hl	2,5-5 kg	8	7-14	100-1200

ETICHETTA/FOGLIO ILLUSTRATIVO

Coltura	Avversità	Epoche d'impiego	Dosi d'impiego	Dosi/ha	N° max trattamenti anno	Intervallo tra i trattamenti (gg)	Volumi di irrorazione consigliati (l/ha)
ACTINIDIA	Batteriosi (<i>Pseudomonas spp.</i>)	- trattamenti a caduta foglie e invernali	495-700 g/hl	4,95-7 kg	4	14-30	800-1200
		- trattamenti in vegetazione	100-200 g/hl	1-2 kg	8	7-8	
OLIVO	Occhio di Pavone (<i>Spilocaea oleagina</i>); lebbra (<i>Gloeosporium Olivarum</i>), Batteriosi (<i>Pseudomonas savastanoi</i>)	- trattamenti da post raccolta all'inviatura	350-625 g/hl	3,75-6,25 kg	4	15	800-1000
CARCIOFO, ASPARAGO	Peronospora (<i>Bremia spp.</i>), Batteriosi, Stemfiliosi.	al verificarsi delle condizioni favorevoli alla malattia [su asparago intervenire dopo la raccolta dei turioni]	300-1000 g/hl	2,4-5 kg	5	7-14	400-1000
AGRUMI (arancio, limone, mandarino ecc.)	Alternaria (<i>Alternaria citricola</i>), Gommosi (<i>Phytophthora citricola</i>), Batteriosi (<i>Pseudomonas syringae</i>)	trattamenti a partire da fine inverno	200-330 g/hl	4-5 kg	5	7-14	1500-2000
NOCE, NOCCIOLO E ALTRI FRUTTIFERI A GUSCIO	Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>)	-trattamenti primaverili-estivi -trattamenti autunnali	250-625 g/hl	3,5-6,25 kg	3	14-21	1000-1500
LATTUGHE, INSALATE e altri ORTAGGI A FOGLIA in campo e serra	Peronospora (<i>Bremia lactucae</i>), Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>)	al verificarsi delle condizioni favorevoli alla malattia	350-1650 g/hl	3,5-5 kg	5	7-14	300-1000
CAVOLI (cavoli broccoli, cavolfiore, ecc.)	Peronospora (<i>Phytophthora brassicae</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i> , <i>Alternaria spp.</i>)		250-1650 g/hl	2,5-5 kg	5	7-14	300-1000
CUCURBITACEE (cetriolo, zucca, zucchini, melone, cocomero, ecc.) in campo e serra	Peronospora (<i>Peronospora cubensis</i>), Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>)		250-1250g/hl	2,5-5 kg	8	7-14	400-1000
POMODORO, MELANZANA in campo e serra	Peronospora (<i>Phytophthora spp.</i>), Alternaria (<i>Alternaria porri</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>)		375-2500 g/hl	3,75-6,25 kg	6	7-14	200-1000
PATATA	Peronospora (<i>Phytophthora infestans</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>), Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>)		375-2500 g/hl	3,75-6,25 kg	6	7-14	200-1000
ORTAGGI A RADICE (carota, bietola rossa, rapa, pastinaca, sedano rapa, ravanello, salsefica, rutabaga, cicoria da radice, ecc)	Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>)		300-1000 g/hl	2,5-5 kg	5	7-14	300-1000
FAGIOLO, PISELLO e altri LEGUMI	Peronospora (<i>Phytophthora phaseolipisi</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>), Ruggini (<i>Uromyces appendiculatum</i>)		250-1250 g/hl	2,5-5 kg	5	7-14	400-1000
ORTAGGI A BULBO (aglio, cipolla, cipollina, scalogno, ecc.)	Alternaria (<i>Alternaria spp.</i>), Batteriosi (<i>Xanthomonas spp.</i> , <i>Pseudomonas spp.</i>), Peronospora (<i>Peronospora destructor</i>), <i>Stemphyllium</i>		350-2500 g/hl	3,5-5 kg	5	7-14	400-1000
FLOREALI, ORNAMENTALI E FORESTALI in campo e serra	Peronospora (<i>Peronospora spp.</i>), Antracnosi (<i>Colletotrichum spp.</i>), Ruggine (<i>Puccinia spp.</i>)		350-2500 g/hl	3,5-5 kg	3	7-14	200-1000

PREPARAZIONE DELLA MISCELA: diluire il prodotto in poca acqua a parte, quindi versare la miscela così ottenuta nel totale quantitativo di acqua, mescolando accuratamente. Il prodotto è già neutro quindi non richiede l'aggiunta di calce.

BORDOSEP va impiegato secondo i normali calendari di lotta a seconda delle condizioni di temperatura e di umidità. In caso di stagione particolarmente piovosa andranno impiegate le dosi maggiori ad intervalli di tempo abbreviati tra un trattamento ed il successivo.

COMPATIBILITÀ - Il prodotto è miscibile con i principali antiparassitari ed in particolare con gli zolfi bagnabili e colloidali.

Avvertenza: In caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

FITOTOSSICITÀ: Non devono essere effettuati trattamenti durante la fioritura. BORDOSEP può essere fitotossico su alcune drupacee e alcune varietà di Melo (Abbondanza, Belfort, Black Stayman, Golden Delicious, Gravenstein, Jonathan, Rome Beauty, Morgenduft, Stayman, Stayman Red, Stayman Winesap, Black Davis, King David, Renetta del Canada, Rosa Mantovana) e di Pero (Abate Fetel, Buona Luigia d'Avanches, Butirra Clairgeau, Passacrassana, B.C. William, Dott. Jules Guyot, Favorita di Clapp, Kaiser, Butirra Giffard) sensibili al rame.

Sospendere i trattamenti 3 giorni prima della raccolta per pomodoro da mensa, melanzana, cucurbitacee a buccia edibile, ortaggi a bulbo, fagiolo, pisello e patata; 7 giorni per carciofo, cucurbitacee a buccia non edibile, lattughe, insalate e altri ortaggi a foglia, vite e pomacee (post fioritura); 10 giorni per pomodoro da industria; 14 giorni per cavoli, agrumi, olivo, frutta a guscio; 20 giorni per actinidia; 21 giorni per pesce, nectarino e albicocco.

ATTENZIONE!

Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali. Non applicare con i mezzi aerei. Operare in assenza di vento. Da non versarsi sfuso. Non contaminare altre colture, alimenti e bevande o corsi d'acqua. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Il contenitore non può essere riutilizzato.

ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO PER LE CONFEZIONI DA 100 GRAMMI**BORDOSEP**

Fungicida in polvere bagnabile pronta all'uso ad ampio spettro d'azione
a base di solfato di rame neutralizzato con calce.
Meccanismo d'azione: FRAC M1

BORDOSEP**COMPOSIZIONE**

100 grammi di prodotto contengono:
Rame metallo g 20
(sotto forma di solfato neutralizzato con calce idrata)
Coformulanti q.b. a g 100

INDICAZIONI DI PERICOLO

H319 Provoca grave irritazione oculare. **H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

CONSIGLI DI PRUDENZA

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/ il viso. **P305+P351+P338** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P391** Raccogliere il materiale fuoriuscito. **P501** Smaltire il prodotto/recipiente In accordo con le normative nazionali.

SEPRAN s.a.s.

Via Brenta, 20 – 36033 Isola Vicentina (VI) - Tel. +39 0444 976562

Email: info@sepran.com - Web: www.sepran.com

Officine di produzione: IMC LIMITED, Naxxar (Malta) - Kollant S.r.l., Vigonovo (VE) - Manica S.p.A., Rovereto (TN) - GI.MA S.r.l., Cento (FE) - STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A., Cotignola (RA) - TORRE S.r.l. – Torrenieri (SI)

Distribuito da MANICA S.p.A., Rovereto (TN) - Copyr S.p.A., 20157 Milano - N. Sgaravatti & C. S.p.A., 52020 Pergine Valdarno (AR)

Registrazione del Ministero della Salute n° 10233 del 20/12/1999

CONTENUTO: g 100

Lotto n°...del....:

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

ATTENZIONE